**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine

**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz

**Band:** 70 (1975)

**Heft:** 4-fr

**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz 1975

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# HEIMAT SCHUTZ

70. Jangang 1975		Nr. 2	
Schweizer Heimatschutz Ligue suisse du patrimoine national		Heimat und Heimatschutz heute (Ariste Rollier)	2
Lega svizzera del patrimonio nazionale		und Heimatschutz 1975	
Lia svizra per la protecziun de la patria		Entwurf: Hans Erni	9
		Nationales Schweizerisches Komitee Aktivitäten und Aktionen	11
		Filmserie «Eine Zukunft für unsere	11
		Vergangenheit»	13
		«Verwandelte Schweiz – Verschandelte	
		Schweiz?»	16
		Das Europäische Jahr für Denkmal-	
Inhaltavarraiahnia 1075		pflege und Heimatschutz 1975	17
Inhaltsverzeichnis 1975		Die Aktivitäten der einzelnen Kantone	19
		Eidgenössische Denkmalpflege 1974 von Georg Carlen	87
		Denkmalpflege im Rückspiegel und im	07
Nr. 1		Ausblick von Albert Knoepfli	101
		Veranstaltungen in den Kantonen	106
Max Frisch: Heimat	1	Die Jugend im Dienste unseres	
Kurt Marti: Blick auf Bern	5	architektonischen Erbes	108
Adolf Muschg: Qualität des Lebens –		«Un avenir pour le passé»: Réalité du	110
für wen?	8	présent? (G. Bourgarel)	110
Erwin Heimann: Heimat und Integration	10	Buchbesprechungen	112
70 Jahre Heimatschutz – kein Grund	12		
zu feiern (J. Ganz)	12		
(Peter Aebi)	18	Nr. 3	
Entscheidungskriterien für die Standort-	75050		
wahl und Planung von Hochhäusern	20	Zum 30. Schokoladetalerverkauf für	
Ein Walliser Dorfbackofen wiederbelebt		Heimat- und Naturschutz	n/mil
(J.C. Michelet)	27	(Ambros Eberle)	1
Neuplanung in Buonas am Zugersee	28	Aus der Geschichte des Stiftes Bero-	
Buchbesprechungen	29	münster (Frau Helene Bücher-	2
(Rudolf Trüb)	31	Mattmann)	2
Zürichdeutsch und Baseldeutsch in	31	Beromünster (R. L. Suter)	3
neuen Büchern (Jürg Bleiker und		Das heutige Beromünster	
Paul Kamer)	32	(Heinrich Suter)	6

Beromünster in der Sicht des Denkmal-		Nr. 4	
pflegers (André Meyer)	8		
Das alte Stiftstheater zu Beromünster		Schweizer Bahnhofbauten bis 1930	
(Adolf Reinle)	9	(Werner Stutz)	1
Was Saillon ist und sein will		Und die PTT?	17
(FO. Dubuis)	10	Feiertag zu Guarda im Unterengadin	
Erhaltung, Sanierung und Restaurierung		(E. Schwabe)	20
als langfristiges Ziel (FO. Dubuis)	12	Der Schutz der historischen Städte	
Einladung zum Jahersbott im Unter-		(Gabriel Aubert)	24
engadin am 13./14. September 1975	15	«Das Ortsbild – Denkmal und	
Eine gedeckte Holzbrücke gerettet		Lebensraum»	25
(E. Schwabe)	19	Aktiver Heimatschutz – eine notwendige	
Der Schutz von Ligerz – dringendstes An-		Ergänzung der Architekten-	
liegen des Berner Heimatschutzes		Ausbildung (H. Wüger)	28
(E. Schwabe)	20	Andrea Palladio im Zürcher	
«Verwandelte Schweiz – Verschandelte		Kunstgewerbemuseum	28
Schweiz?»	23	Buchbesprechungen	29
Jahresbericht für 1974 (Ambros Eberle) .	23	Josef Reinhart – Zum hundertsten	
Vielfältige neue Mundartliteratur		Geburtstag des Mundartdichters	
- Buchbesprechungen	29	(Fred Reinhardt)	31

## HEIMAT SCHUTZ

70e Année 1975

Schweizer Heimatschutz

Ligue suisse du patrimoine national

Lega svizzera del patrimonio nazionale

Lia svizra per la protecziun de la patria

## Sommaire 1975

No 1	No 3

70 ans de «Heimetschutz» nes de que		La 30e vente de l'Ecu d'or pour le	
70 ans de «Heimatschutz» – pas de quoi pavoiser (J. Ganz)	1	Patrimoine national et la Protection	
	-	de la nature (Ambros Eberle)	1
Un ouvrage fondamental (E. Schwabe)	9		2
Qu'est-ce que le «Heimatschutz»?		Présentation de Saillon (F. O. Dubuis)	2
Qu'est-ce qu'il n'est pas? (Peter Aebi).	10	Pour une action de sauvegarde et de	
Genève – Leçons du Molard		mise en valeur (F. O. Dubuis)	4
Erica Deuber-Pauli	12	Beromünster – Histoire de la Fondation	
Critères de choix pour l'emplacement		religieuse (Hélène Büchler)	7
et l'aménagement d'immeubles élevés.	16	Dans l'histoire d'un bourg (RL. Suter).	8
Valais	10	Invitation à l'assemblée générale	
Survie d'une tradition: Le four banal		de Basse-Engadine, les 13 et 14	
des Arlaches, Orsières (J.C. Michelet).	23	septembre 1975	11
Nouvel aménagement à Buonas,		Beromünster – Le point de vue	
au bord du lac de Zoug	24	de l'urbaniste (André Meyer)	15
	2-1	Pressante requête de «Heimatschutz»	
		bernois: la protection de Gléresse	
		*	16
No 2		(E. Schwabe)	10
TI-imper		Sauvetage d'un pont de bois couvert	
«Heimat» et «Heimatschutz»		(E. Schwabe)	18
aujourd'hui (Ariste Rollier)	2	Ligue suisse du patrimoine national –	
Posters, affiches et cartes postales	7	Rapport annuel pour 1974 (A. Eberle)	20

L'affiche officielle suisse créée par

«Suisse transformée – Suisse

Série de films

Hans Erni pour l'Année européenne du patrimoine architectural 1975 . . . . Comité national suisse – Activités . . . .

«Un avenir pour notre passé» . . . . .

bouleversée?» . . . . . . . . . . . . . . .

pflege und Heimatschutz 1975....

und im Ausblick von Albert Knoepfli.

patrimoine architectural . . . . . . .

du présent? (G. Bourgarel) . . . . . .

Buchbesprechungen . . . . . . . . . . . . . . . .

Manifestations cantonales . . . . . . . . .

Die Aktivitäten der einzelnen Kantone . .

Das Europäische Jahr für Denkmal-

Eidgenössische Denkmalpflege 1974

Denkmalpflege im Rückspiegel

La jeunesse au service de notre

«Un avenir pour le passé»: Réalité

11

13

16

17

19

87

101

106

108

110

112

## No 4

Les gares suisses jusqu'à 1930		Contribution des PTT à l'Année	
(Werner Stutz)	1	du patrimoine architectural	17
«Suisse transformée – Suisse		Fête à Guarda (E. Schwabe)	20
bouleversée?»	17	L'ICOMOS à Bruges: La sauvegarde	
		des villes historiques (Gabriel Aubert).	25